

¿Qué hay de nuevo en 2006?

**Nuevas leyes federales cambiarán las elecciones este año.
Entérese de cómo afectarán a usted y a su voto.**

Nuevos requisitos de identificación

Para inscribirse o volver a inscribirse para votar después del 1 de enero de 2006, **tiene que** proporcionar su número de licencia de manejar o de identificación de California, si lo tiene, en los espacios provistos del formulario de inscripción electoral. Si no tiene ninguno de ellos, tiene que proporcionar las últimas cuatro cifras de su número del Seguro Social en el espacio provisto. Si no tiene un número de licencia de manejar ni de identificación de California, ni tampoco un número de seguro social, igual se puede inscribir para votar. Pero si tiene esa información la tiene que proporcionar.

El funcionario electoral deberá verificar su número de identificación antes de ponerlo en la lista de votantes inscritos, por lo tanto debe inscribirse con suficiente tiempo antes de las elecciones.

Algunas personas que se inscribieron por primera vez en California por correo y no pusieron su número de identificación pueden tener que mostrar su identificación al votar en una mesa electoral o incluir una fotocopia de su identificación junto con su balota de votante ausente. Si tiene preguntas, póngase en contacto con el funcionario electoral.

Para encontrar su funcionario electoral,

-  llame al **1-800-345-vote** o
en español al **1.800.232.vota (8682)** o
-  visite **www.ss.ca.gov/elections/elections_d.htm**

El equipo de votación tiene que estar accesible a los votantes con discapacidades

Nuevas leyes federales requieren que a partir de 2006, cada mesa electoral deberá tener por lo menos una máquina de votación disponible para los votantes con discapacidades.

Los votantes con discapacidades deben poder votar de manera privada e independiente.

¡alce la voz
vote!



Es posible que su condado tenga equipo de votación nuevo

Muchos condados compraron nuevos sistemas de votación para cumplir con leyes federales y estatales. Si no está seguro de cómo emitir su voto con ese sistema, pida al trabajador de la mesa electoral que le muestre cómo funciona el sistema.

Todos los sistemas de votación en California tienen que aprobar pruebas estrictas y cumplir con todas las normas federales y estatales antes de ser aprobados para uso.

Usted tiene derecho a emitir una balota

Si su nombre no figura en la lista de votantes en su mesa electoral, tiene derecho a emitir una balota “provisional”. El trabajador de la mesa electoral le dará información sobre cómo averiguar si su voto fue contado, y si no se contó, por qué.

Una balota “provisional” es igual a una balota corriente, excepto que se pone en un sobre o condición pendiente hasta que un funcionario electoral pueda determinar que cumple los requisitos para votar. Si el funcionario determina que usted cumple los requisitos, su balota se contará.

Si está en la mesa electoral equivocada, el trabajador de la mesa electoral podrá intentar ayudarlo indicándole cómo llegar a la mesa electoral correcta, donde su nombre deberá estar en la lista y usted podrá votar una balota normal. Si opta por no ir a esa otra mesa electoral, puede votar una balota provisional.

 Para más información sobre las elecciones de California, visite el sitio web del Secretario de Estado, en www.ss.ca.gov.

¡alce la voz
vote!